## **JULY 29, ST. MARTHA, VIRGIN**

Errors? <a href="mailto:help@extraordinaryform.org">help@extraordinaryform.org</a>

tells us that Jesus loved Martha, Mary, and Lazarus, each of the sisters always

Grace does not do violence to nature, but perfects it; thus, although St. John

The ways by which God leads men's souls are varied; one way may be more perfect than another, but each soul must sanctify itself in its own fashion.

retains her own individual character in the Gospel narrative. Mary feels more deeply, and, therefore, though she is habitually more recollected, yet she is also a woman of an eager and pleasing disposition, more courageous in her actions. The virtues of Martha, the elder sister of Lazarus, on the other hand, are

different nature puts upon her. In discharging her daily duties she looks at life chiefly from the practical side. The Savior loves her much, because, though Mary is eager to receive spiritual food from him, Martha, on the contrary, shows a mother's tender care both for Him and for His disciples, who were always received as members of the family in her home at Bethany.

more commonplace and less exceptional. She is a good housekeeper, diligent,

affectionate, and forbearing in undertaking the additional labor which Mary's

Sts. Felix II, Simplicius, Faustinus, and Beatrice, Martyrs: The martyr-Pope St. Felix II governed the Church during the exile of Pope Liberius, in the middle of the Fourth Century. Simplicius and Faustinus were drowned in the Tiber,

probably in 303, when the great persecution under Diocletian was at its height. Beatrice, their sister, with the aid of the priest Priscus, recovered their bodies in order to give them burial; for which offence she was strangled in prison.

**INTROIT Psalms 44: 8** 

Dilexísti justítiam, et odísti iniquitátem: Thou hast loved justice, and hated iniquity: therefore God, thy God, hath anointed thee with the oil of gladness

proptérea unxit te Deus, Deus tuus, óleo lætítiæ præ consórtibus tuis. (Ps. 44: 2) Eructávit cor meum verbum above thy fellows. (Ps. 44: 2) My heart

hath uttered a good word: I speak my

bonum: dico ego ópera mea Regi. Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, works to the King. Glory be to the

Father, and to the Son, and to the Holy

sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sécula seculórum. Spirit, as it was in the beginning, is

now, and ever shall be, world without

Amen. Dilexísti justítiam, et odísti iniquitátem: proptérea unxit te Deus, end. Amen. Thou hast loved justice,

and hated iniquity: therefore God, thy Deus tuus, óleo lætítiæ præ God, hath anointed thee with the oil of consórtibus tuis. gladness above thy fellows.

**COLLECT** Exáudi nos, Deus salutáris noster: ut, Harken unto us, O God, our Savior that sicut de, beátæ Mathæ, Vírginís tuæ as we rejoice in the festival of blessed festivitáte gaudémus; ita piæ devotiónis Martha, Thy virgin, so we may be

erudiámur afféctu. Per Dóminum instructed by the affection of pious nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, devotion. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns qui tecum vivit et regnat in unitáte with Thee in the unity of the Holy Spirit, Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula

God, forever and ever. sæculórum. (Commemoration of Sts. Felix, Simplicius, Faustinus, & Beatrice)

Præsta, quæsumus, Dómine: ut, sicut Grant, we beseech Thee, O Lord, that pópulus christiánus Mártyrum tuórum as Thy Christian people joyfully unite in Felícis, Simplícii, Faustíni et Beatrícis celebrating the temporal solemnity of

Thy holy martyrs Felix, Simplicius,

Faustinus, and Beatrice, so they may

the unity of the Holy Spirit, God, forever

Brethren, he that glory, let him glory in

jealous of you with the jealousy of God.

husband, that I may present you as a

For I have espoused you to one

At that time, Jesus entered into a

certain town; and a certain woman

named Martha, received Him into her

Speak to her therefore, that she help

me. And the Lord answering, said to

her: Martha, Martha, thou art careful,

one thing is necessary. Mary hath

May the offering of Thy consecrated

of trouble. Through our Lord Jesus

God, forever and ever.

God, forever and ever.

Christ our Lord.

people be accepted by Thee, O Lord, in

knoweth that it hath received aid in time

Christ, Thy Son, Who lives and reigns

We bring Thee sacrifices, O Lord, for

martyrs, Felix, Simplicius, Faustinus,

and Beatrice, humbly praying that they

and salvation. Through our Lord Jesus

Christ, Thy Son, Who lives and reigns

The five wise virgins took oil in their

there was a cry made, Behold the

vessels with the lamps: and at midnight

bridegroom cometh: go ye forth to meet

Thou hast filled Thy household, O Lord,

with sacred gifts; ever comfort us, we

celebrate. Through our Lord Jesus

Christ, Thy Son, Who lives and reigns

with Thee in the unity of the Holy Spirit,

Grant, we beseech Thee, O almighty

martyrs, Felix, Simplicius, Faustinus,

sacred mysteries, may acquire for us

the grant of Thy forgiveness of our sins.

God, that the solemnity of Thy holy

and Beatrice, celebrated with the

beseech Thee, through her

God, forever and ever.

intercession whose festival we

with Thee in the unity of the Holy Spirit,

may obtain for us at once forgiveness

the commemoration of Thy holy

with Thee in the unity of the Holy Spirit,

honor of Thy saints, by whose merits it

and art troubled about many things: but

chaste virgin to Christ.

thee wonderfully.

the Lord. For not that he that

temporáli solemnitáte congáudet, ita

perfruátur ætérna; et, quod votis

2 Corinthians 10: 17-18; 11: 1-2

Fratres: Qui gloriátur, in Dómino

gloriétur. Non enim qui seipsum

enim vos Dei æmulatióne. Despóndi

enim vos uni viro vírginem castam

**EPISTLE** 

exhibére Christo.

déxtera tua.

**GRADUAL Psalms 44: 5** 

**GOSPEL Luke 10: 38-42** 

In illo témpore: Intrávit Jesus in

quoddam castéllum: et múlier quædam,

Martha nómine, excépit illum in domum

réliquit me solam ministráre? dic ergo

illi, ut me ádjuvet. Et respóndens, dixit

es et turbáris erga plúrima: porro unum

Accépta tibi sit, Dómine, sacrátæ plebis

oblátio pro tuórum honóre Sanctórum:

quorum se méritis, de tribulatione

(Commemoration of Sts. Felix,

Simplicius, Faustinus, & Beatrice)

Hóstias tibi, Dómine, pro sanctórum

Faustíni et Beatrícis commemoratione

deférimus: supplíciter deprecántes; ut

indulgéntiam nobis páriter cónferant et

salútem. Per Dóminum nostrum Jesum

Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit

Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

Quinque prudéntes vírgines accepérunt

óleum in vasis suis cum lampádibus:

et regnat in unitáte Spíritus Sancti

**COMMUNION Matthew 25: 4, 6** 

Mártyrum tuórum Felícis, Simplícii,

sécula seculórum.

percepísse cognóscit auxílium. Per

Dóminum nostrum Jesum Christum,

Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in

unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia

illi Dóminus: Martha, Martha, sollícita

est necessárium. María óptimam

**SECRET** 

célebrat, comprehéndat efféctu. Per enjoy it in eternity, and may effectually attain to what they celebrate in desire. Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sécula seculórum.

and ever.

comméndat, ille probátus est; sed commendeth himself is approved, but he whom God commendeth. Would to quem Deus comméndat. Utinam God you could bear with some little of sustinerétis módicum quid insipiéntiæ meæ, sed et supportáte me: æmulor my folly, but do bear with me. For I am

With thy comeliness and thy beauty set Spécie tua, et pulchritúdine tua out, proceed prosperously, and reign. inténde, próspere procéde, et regna. Because of truth, and meekness and Propter veritátem, et mansuetúdinem, et justítiam: et dedúcet te mirabíliter justice: and thy right hand shall conduct

**LESSER ALLELUIA** Allelúja, allelúja. Adducéntur regi Alleluia, alleluia. After her shall virgins vírgines post eam: próxime ejus be brought to the King: her neighbors shall be brought to thee with gladness. afferéntur tibi in lætítia. Allelúja.

Alleluia.

suam: et huic erat soror nómine María, house: and she had a sister called Mary, who sitting also at the Lord's feet, quæ étiam sedens secus pedes Dómini, audiébat verbum illíus. Martha heard His word. But Martha was busy autem satagébat circa frequens about much serving: who stood and ministérium: quæ stetit et ait: Dómine, said, Lord, hast Thou no care that my sister hath left me alone to serve? non est tibi curæ, quod soror mea

partem elégit, quæ non auferétur ab chosen the best part, which shall not be taken away from her. ea. **OFFERTORY Psalms 44: 10** Fíliæ regum in honóre tuo: ádstitit The daughters of kings in thy glory: the queen stood on thy right hand in gilded regina a dextris tuis in vestítu deauráto, circúmdata varietáte. clothing, surrounded with variety.

média autem nocte clamor factus est: Ecce sponsus venit: exite óbviam Christo Dómino.

Satiásti, Dómine, famíliam tuam

munéribus sacris: ejus, quæsumus,

solémnia celebrámus. Per Dóminum

qui tecum vivit et regnat in unitáte

(Commemoration of Sts. Felix,

Simplicius, Faustinus, & Beatrice)

Præsta, quæsumus, omnípotens

semper interventióne nos réfove, cujus

nostrum Jesum Christum, Fílium tuum,

Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula

**POSTCOMMUNION** 

sæculórum.

sæculórum.

Deus: ut sanctórum Martyrum tuórum Felícis, Simplícii, Faustíni et Beatrícis cæléstibus mýsteriis celebráta solémnitas, indulgéntiam nobis tuæ propitiatiónis acquírat. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte

Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula

Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.